

Distr.  
GENERAL

A/34/274

S/13313

22 May 1979

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

مجلس  
الأمم



الجمعية  
العامة

مجلس الأمن  
السنة الرابعة والثلاثون

الدورة الرابعة والثلاثون

البندان ٣ و ٤٦ من القائمة الأولية \*

وثائق تفويض الممثلين في الدورة الرابعة والثلاثين

للجمعية العامة

تنفيذ الاعلان الخاص بتعزيز الأمن الدولي

مذكرة شفوية مؤرخة في ١٨ أيار/مايو ١٩٧٩ وموجهة إلى الأمين العام  
من الممثل الدائم لبلغاريا لدى الأمم المتحدة

يهدى الممثل الدائم لجمهورية بلغاريا الشعبية لدى الأمم المتحدة تحياته إلى الأمين العام  
ويتشرف بأن يوجه عنايته إلى ما يلي :

لقد نشأ مؤخرا وضع شان ، حيث يدعي أحد الأفراد ، ويدون أي مبرر على الاطلاق ، أنه  
يعتبر ممثلا لدولة عضو في الأمم المتحدة ويمعن في تعميم العديد من الافتراءات والاتهامات  
الخشيسة ضد شعب كمبوتشيا وحكومتها الشرعية ، بوصفها وثائق رسمية للأمم المتحدة . ويسبب هذه  
ويشجعه في ذلك محرصوه في يكين ، مع انه لا يمثل أحدا سوى نفسه ، حيث ان نظام بول بوت -  
بينغ ساري ، الذي يدعي تمثيله ، قد أطيح به وتمت تصفيته نهائيا نتيجة الجهود الموحدة التي  
بذلتها أمة كمبوتشيا البتلة التي مرت بمحن ومعاناة مبررة .

وانطلاقا من هذه الاعتبارات تضم البعثة الدائمة لجمهورية بلغاريا الشعبية صوتها إلى  
السخط الشديد والمطالب الملحة لوضع حد لهذه الممارسات غير المقبولة اطلاقا .

وكما هو معروف جيدا ، هب شعب كمبوتشيا حاملا السلاح في ٧ كانون الثاني /يناير ١٩٧٩  
وأطاح بنظام بول بوت - بينغ ساري الاستبدادي الرجعي الفاشي . وعلى اثر ذلك ، تم تشكيل  
حكومة جديدة ، هي المجلس الثوري الشعبي لكمبوتشيا ، الذي يرأسه هينغ سامرين ، والذي يسيطر

A/34/50

\*

كلية على أراضي كمبوتشيا . وبذلك ، أطل وضع سياسي جديد في تاريخ كمبوتشيا ، هذا البلد الذي نال استقلاله بوصفه بلدا محبا للحرية . وشرع شعب كمبوتشيا ، بقيادة حكومته الجديدة ، في العمل الدؤوب من أجل إعادة ترميم الاقتصاد الوطني ، وضمان تأمين الاحتياجات الثقافية والاجتماعية للبلاد . وفي ميدان السياسة الخارجية ، عمل المجلس الثوري الشعبي على توجيه جهوده نحو بناء كمبوتشيا المستقلة ، المحبة للسلم ، الديمقراطية وغير المحازة ، ونحو إقامة علاقات ودية مع كافة الجيران والبلدان الأخرى ، ونحو تعزيز السلم والاستقرار في جنوب شرقي آسيا وفي العالم أجمع .

وقد اعترف فعلا عدد من البلدان ، ومن بينها جمهورية بلغاريا الشعبية ، بحكومة الجبهة الوطنية المتحدة لخلع كمبوتشيا . ان المجلس الثوري الشعبي هو الممثل الحقيقي والشرعي الوحيد للشعب الكمبوتشي ، وهو يمارس سلطات ذات سيادة في جمهورية كمبوتشيا الشعبية ، ويتشع يحق تمثيل مصالح الشعب الكمبوتشي خارج أراضي البلاد ، بما في ذلك الأمم المتحدة . وبذلك فهو يمثل الحكومة الشرعية الوحيدة في كمبوتشيا بوصفها احدى الدول الأعضاء في الأمم المتحدة ، التي تتمتع بحق التكلم أمام الأمم المتحدة باسم الشعب الكمبوتشي .

ان البعثة الدائمة لجمهورية بلغاريا الشعبية ، ان تضم صوتها بالاحتجاج الى أصوات بقية البعثات الدائمة ، لتؤكد بعزم وتصميم على وجوب الاحترام الحق للحقوق المشروعة لجمهورية كمبوتشيا الشعبية وحكومتها بوصفها دولة عضو كاملة العضوية في الأمم المتحدة في جميع المحافل الدولية ، سواء في الأمم المتحدة أو في منظمات دولية أخرى . وان استمرار الاعتراف بالتفويض التام لأي " ممثل " معين بنفسه ، أيا كان ، سيكون مناقضا للأحكام القانونية الدولية وسيؤدي الى محالة الى سمعة هذه المنظمة العالمية .

ويتشرف الممثل الدائم لجمهورية بلغاريا الشعبية بطلب تعميم نص هذه المذكرة بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة ، تحت البندين ٣ و ٤٦ من جدول الأعمال المؤقت ، ومن وثائق مجلس الأمن .